

الصفحة	الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا المسالك الممنوعة الدورة الاستدراكية 2021 - الموضوع -		المملكة المغربية وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي والبحث العلمي المركز الوطني للتقويم والامتحانات
1			
5			
I*	HHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHH	RS 194AL	
2h	مدة الإنجاز	اللغة الألمانية	المادة
2	المعامل	شعبة الهندسة الميكانيكية بمسالكها وشعبة الهندسة الكهربائية بمسالكها وشعبة هندسة البناء والأشغال العمومية بمسالكها وشعبة الفلاحة بمسالكها	الشعبة أو المسلك



- A.** Mein Name ist Laura, ich bin 16 Jahre alt und es war schon immer mein Traum, ein Schuljahr lang im Ausland zu sein. Am 03. August 2005 sagte ich „Auf Wiedersehen“ zu meiner Familie und meinen Freunden und stieg in den Zug, der mich in die Niederlande bringen sollte. Meine Mutter weinte, als ich losfuhr. Aber mein kleiner Bruder freute sich, weil er jetzt in mein Zimmer ziehen konnte. Im Zug war ich sehr aufgeregt. Ich wusste nicht, ob ich in die Familie passen werde und ob ich die niederländische Sprache schnell lernen kann.
- B.** Das alles war aber kein Problem. Mit meiner Gastfamilie verstand ich mich super. Die Sprache habe ich übrigens auch ziemlich schnell gelernt. Auch wenn das Verstehen am Anfang immer noch einfacher war als das Sprechen. Meine Gasteltern konnten Deutsch und Englisch, aber sie haben mit mir immer Niederländisch gesprochen. Deshalb konnte ich mich nach ein bis zwei Monaten schon gut unterhalten.
- C.** Die Niederländer sind sehr offene und freundliche Menschen, und sie gehen ganz schnell auf Fremde zu; das fand ich toll! Obwohl ich die einzige deutsche Schülerin war, habe ich in der Schule schnell Freundschaften geschlossen.
- D.** In der Woche war ich normalerweise bei meiner Gastfamilie zu Hause. Aber am Samstag und Sonntag haben wir immer wieder kleine Ausflüge gemacht und dabei verschiedene Orte in den Niederlanden besucht. So sind wir zusammen an die Nordsee und nach Amsterdam gefahren, wo meine Gastschwester Ellen und ich den Premierminister gesehen haben. Er sieht wie ein berühmter deutscher Schauspieler aus. Ehrlich gesagt hätte ich lieber die niederländische Königin gesehen.
- E.** Am Ende des Jahres fiel es mir schwer, die Niederlande zu verlassen. Meine Gastfamilie ist in diesem Jahr zu meiner zweiten Familie geworden und die Niederlande zu meiner zweiten Heimat. Aber als ich dann zu Hause in Deutschland ankam und meine eigene Familie wieder sah, freute ich mich doch riesig!

خاص بكتابة الامتحان		الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا المسالك المهنية الدورة الاستدراكية 2021		الجمهورية المغربية وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني والتعليم العالي والبحث العلمي المركز الوطني للتقويم والامتحانات	
HHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHH		I*	الموضوع -	RS 194AL	
رقم الامتحان:		الإسم الشخصي والعائلي:		تاريخ ومكان الأيدياد:	
2	المعامل	2h	مدة الإنجاز	اللغة الألمانية شعبة الهندسة الميكانيكية بمسالكها وشعبة الهندسة الكهربائية بمسالكها وشعبة هندسة البناء والأشغال العمومية بمسالكها وشعبة الفلاحة بمسالكها	
				المادة الشعبة والمسلك	

خاص بكتابة الامتحان		النقطة النهائية على 20: بالأرقام والحروف		ملء: اللغة الألمانية الشعبة والمسلك: شعبة الهندسة الميكانيكية بمسالكها وشعبة الهندسة الكهربائية بمسالكها وشعبة هندسة البناء والأشغال العمومية بمسالكها وشعبة الفلاحة بمسالكها	
الصفحة: 2 على 5		اسم المصحح وتوقيعه:		ورقة الإجابة	
				RS 194AL	

I. LESEN 15 Punkte

A. Welcher Titel passt zum Text? (2Pkte)

1. Meine Schule in den Niederlanden 2. Meine Erfahrung in den Niederlanden

B. In welchen Abschnitten stehen folgende Ideen? (5Pkte)

	Abschnitt
1. Die Leute in den Niederlanden sind sehr kommunikativ.	
2. Laura hat in den Niederlanden vieles gesehen.	
3. Laura verabschiedet sich von ihrer Familie.	
4. Laura trifft ihre Familie wieder.	
5. Nach kurzer Zeit konnte Laura Niederländisch sprechen.	

C. Richtig oder falsch? Kreuzen Sie an! (4Pkte)

	R	F
1. Während der Fahrt in die Niederlande war Laura sehr ruhig.		
2. Laura sprach Niederländisch schon in ihrer Heimat.		
3. Laura hat in den Niederlanden viele Deutsche Freunde kennengelernt.		
4. In Amsterdam hat Laura einen berühmten Schauspieler getroffen.		

D. Welche Ergänzung passt? Kreuzen Sie an! 4Pkte

1. Im Zug dachte Laura...
 a. an die neue Familie im Gastland. b. an ihre Familie im Heimatland.
2. In Amsterdam sah Laura...
 a. die niederländische Königin. b. den Premierminister.
3. Am Wochenende war Laura...
 a. immer bei der Gastfamilie zu Hause. b. mit der Gastfamilie auf Ausflügen.
4. Laura findet es schwer,..
 a. sich von der Gastfamilie zu verabschieden. b. ihre Familie im Heimatland wieder zu treffen.

لا يكتب أي شيء
في هذا الإطار



5	الصفحة : 3 على	RS 194AL	الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية 2021 - الموضوع مادة: اللغة الألمانية - شعبة الهندسة الميكانيكية بمسالكها وشعبة الهندسة الكهربائية بمسالكها وشعبة هندسة البناء والأشغال العمومية بمسالكها وشعبة الفلاحة بمسالكها
---	----------------	----------	--

II. SPRACHE UND KOMMUNIKATION 15 Punkte

A. Was passt zum Thema „Schule“? Schreiben Sie 4 Wörter aus dem Kasten! (2 Pkte)

Monat - Fach – Übungen – Traum – Unterricht – Heimat – Zeugnis – Zimmer

-
-

B. Ergänzen Sie aus dem Kasten! (2Pkte)

gewohnt - kennengelernt - verstanden - gefahren

Vor 16 Jahren ist Laura in die Niederlande (1) Sie hat bei einer Gastfamilie (2)
..... Mit der Familie hat sie sich sehr gut (3) Sie hat auch viele neue
Freundinnen in der Schule (4)

C. „wenn“, „dass“, „zu“, oder „deshalb“? Ergänzen Sie! (2Pkte)

Ich heiße Lucio und habe vor, eine Ausbildung in Deutschland (1)..... machen. Ich weiß, (2).....
ich für die Ausbildung gute Sprachkenntnisse brauche. (3)..... lerne ich seit einem Jahr Deutsch. So
habe ich später keine Probleme mit der Sprache, (4)..... ich in Deutschland bin.

D. Was passt? Schreiben Sie! (4 Pkte)

(1)..... (Obwohl – Weil – Denn) Laura Auslandserfahrung brauchte, war sie im Jahre 2015
in den Niederlanden. Die Leute dort fand sie (2) (offener- offene – offen) als die
Deutschen, und die Gastfamilie, bei (3) (denen - der – die) sie wohnte, war sehr nett. Auch
die Sprache (4) (der – des – das) Landes fiel ihr gar nicht schwierig.

E. Schreiben Sie die Verben im Präteritum! (1 Pkt)

Die Gastfamilie von Laura (1) (haben) ein großes Haus mit schönem Garten und ein modernes
Auto. Jedes Wochenende (fahren) Laura mit der Gastfamilie nach Amsterdam.

لا يكتب أي شيء
في هذا الإطار



5	الصفحة : 4 على	RS 194AL	الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية 2021 - الموضوع مادة: اللغة الألمانية - شعبة الهندسة الميكانيكية بمسالكها وشعبة الهندسة الكهربائية بمسالكها وشعبة هندسة البناء والأشغال العمومية بمسالكها وشعبة الفلاحة بمسالكها
---	----------------	----------	--

F. Wie sagt man es anders? Schreiben Sie aus dem Kasten! (4 Pkte)

geht es - ist es - gibt es - schneit es

1. In meiner Stadt kennt man keinen Schnee. = In meiner Stadt nie.
2. Hier regnet es viel. = Hier viel Regen.
3. Heute ist es nicht möglich. Da kommt ein Gewitter. = Heute nicht. Da kommt ein Gewitter!
4. Endlich Sommer! Heute scheint die Sonne. = Endlich Sommer! Heute sonnig.

III. SCHREIBEN 10 Punkte

A. Ergänzen Sie den Dialog aus dem Kasten! (4 Pkte)

- Hm, und habt ihr Lina etwas geschenkt?
- Und wie habt ihr die Zeit verbracht?
- Ja, ich war krank. Schade! Wie war es?
- Ja, ich weiß! Ich habe sie gestern vor der Party angerufen. War Sonja auch da?

■ Du, Julia! Du warst gestern nicht auf der Party!

●

■ Einfach super! Lina war sehr glücklich!

●

■ Ja, Sonja, Lara, Linda . Einfach alle!

●

■ Klar! Und sie hat sich über alle Geschenke sehr gefreut!

●

■ Zuerst haben wir Spaghetti mit Tomatensoße gekocht. Dann haben wir getanzt und uns einfach sehr amüsiert.

خاص بكتابة الامتحان	الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا المسالك المهنية الدورة الاستدراكية 2021		الجمهورية المغربية وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي والبحث العلمي المركز الوطني للتقويم والامتحانات	
HHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHH	I*	عناصر الإجابة	RR 194AL	
رقم الامتحان:	الإسم الشخصي والعائلي:		تاريخ ومكان الأيدياد:	
2	المعامل	2h	مدة الإنجاز	اللغة الألمانية شعبة الهندسة الميكانيكية بمسالكها وشعبة الهندسة الكهربائية بمسالكها وشعبة هندسة البناء والأشغال العمومية بمسالكها وشعبة الفلاحة بمسالكها
				المادة الشعبة والمسلك

خاص بكتابة الامتحان	المنطقة النهائية على 20: بالأرقام..... والحروف..... (على المصحح التأكد من أن النقطة النهائية على 20)	ملكي: اللغة الألمانية الشعبة والمسلك: شعبة الهندسة الميكانيكية بمسالكها وشعبة الهندسة الكهربائية بمسالكها وشعبة هندسة البناء والأشغال العمومية بمسالكها وشعبة الفلاحة بمسلكها
الصفحة: 1 على 4	اسم المصحح وتوقيعه:	ورقة الإجابة
		RR 194AL

I. LESEN 15 Punkte (2+5+4+4)

A. Welcher Titel passt zum Text? (2Pkte)

1. Meine Schule in den Niederlanden 2. Meine Erfahrung in den Niederlanden

B. In welchen Abschnitten stehen folgende Ideen? (5Pkte) Je 1Pkt

	Abschnitt
1) Die Leute in den Niederlanden sind sehr kommunikativ.	c
2) Laura hat in den Niederlanden vieles gesehen.	d
3) Laura verabschiedet sich von ihrer Familie.	a
4) Laura trifft ihre Familie wieder.	e
5) Nach kurzer Zeit konnte Laura Niederländisch sprechen.	b

C. Richtig oder falsch? Kreuzen Sie an! (4Pkte) Je 1Pkt

	R	F
1) Während der Fahrt in die Niederlande war Laura sehr ruhig.		x
2) Laura sprach Niederländisch schon in ihrer Heimat.		x
3) Laura hat in den Niederlanden viele Deutsche Freunde kennengelernt.		x
4) In Amsterdam hat Laura einen berühmten Schauspieler getroffen.		x

D. Welche Ergänzung passt? Kreuzen Sie an! (4Pkte) Je 1Pkt

1. Im Zug dachte Laura...
 a. an die neue Familie im Gastland. b. an ihre Familie im Heimatland.
2. In Amsterdam sah Laura...
 a. die niederländische Königin. b. den Premierminister.
3. Am Wochenende war Laura...
 a. immer bei der Gastfamilie zu Hause. b. mit der Gastfamilie auf Ausflügen.
4. Laura findet es schwer,..
 a. sich von der Gastfamilie zu verabschieden. b. ihre Familie im Heimatland wieder zu treffen.

لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



4	الصفحة : 2 على	RR 194AL	الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية 2021 - عناصر الإجابة مادة: اللغة الألمانية - شعبة الهندسة الميكانيكية بمسالكها وشعبة الهندسة الكهربائية بمسالكها وشعبة هندسة البناء والأشغال العمومية بمسالكها وشعبة الفلاحة بمسالكها
---	----------------	----------	--

II. SPRACHE UND KOMMUNIKATION 15 Punkte (2+2+2+4+1+4)

A. Was passt zum Thema „Schule“? Schreiben Sie 4 Wörter aus dem Kasten! (2 Pkte) Je 0.5 Pkt

Monat - Fach - Übungen - Traum - Unterricht - Heimat - Zeugnis - Zimmer

- Fach
- Unterricht
- Übungen
- Zeugnis

B. Ergänzen Sie aus dem Kasten! (2Pkte) Je 0.5 Pkt

gewohnt - kennengelernt - verstanden - gefahren

Vor 16 Jahren ist Laura in die Niederlande (1) **gefahren**. Sie hat bei einer Gastfamilie (2) **gewohnt**. Mit der Familie hat sie sich sehr gut (3) **verstanden**. Sie hat auch viele neue Freundinnen in der Schule (4) **kennengelernt**.

C. „wenn“, „dass“, „zu“, oder „deshalb“? Ergänzen Sie! (2Pkte) Je 0.5 Pkt

Ich heiße Lucio und habe vor, eine Ausbildung in Deutschland (1) **zu** machen. Ich weiß, (2) **dass** ich für die Ausbildung gute Sprachkenntnisse brauche. (3) **deshalb** lerne ich seit einem Jahr Deutsch. So habe ich später keine Probleme mit der Sprache, (4) **wenn** ich in Deutschland bin.

D. Was passt? Schreiben Sie! (4 Pkte) Je 1Pkt

(1) **Weil** Laura Auslandserfahrung brauchte, war sie im Jahre 2015 in den Niederlanden. Die Leute dort fand sie (2) **offener** als die Deutschen, und die Gastfamilie, bei (3) **der** sie wohnte, war sehr nett. Auch die Sprache (4) **des** Landes fiel ihr gar nicht schwierig.

E. Schreiben Sie die Verben im Präteritum! (1 Pkt)

Die Gastfamilie von Laura (1) **hatte** (haben) ein großes Haus mit schönem Garten und ein modernes Auto. Jedes Wochenende **fuhr** (fahren) Laura mit der Gastfamilie nach Amsterdam.

لا يكتب أي شيء
في هذا الإطار



الصفحة : 3 على 4

RR 194AL

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية 2021 - عناصر الإجابة
مادة: اللغة الألمانية - شعبة الهندسة الميكانيكية بمسالكها وشعبة الهندسة الكهربائية بمسالكها وشعبة
هندسة البناء والأشغال العمومية بمسالكها وشعبة الفلاحة بمسالكها

F. Wie sagt man es anders? Schreiben Sie aus dem Kasten! (4 Pkte) Je 1Pkt

geht es - ist es - gibt es - schneit es

1. In meiner Stadt kennt man keinen Schnee. = In meiner Stadt **schneit es** nie.
2. Hier regnet es viel. = Hier **gibt es** viel Regen.
3. Heute ist es nicht möglich. Da kommt ein Gewitter. = Heute **geht es** nicht. Da kommt ein Gewitter!
4. Endlich Sommer! Heute scheint die Sonne. = Endlich Sommer! Heute **ist es** sonnig.

III. SCHREIBEN 10 Punkte (4+6)

A. Ergänzen Sie den Dialog aus dem Kasten! (4 Pkte) Je 1Pkt

- Hm, und habt ihr Lina etwas geschenkt?
- Und wie habt ihr die Zeit verbracht?
- Ja, ich war krank. Schade! Wie war es?
- Ja, ich weiß! Ich habe sie gestern vor der Party angerufen. War Sonja auch da?

- Du, Julia! Du warst gestern nicht auf der Party!
- **Ja, ich war krank. Schade! Wie war es?**
- Einfach super! Lina war sehr glücklich!
- **Ja, ich weiß! Ich habe sie gestern vor der Party angerufen. War Sonja auch da?**
- Ja, Sonja, Lara, Linda . Einfach alle!
- **Hm, und habt ihr Lina etwas geschenkt?**
- Klar! Und sie hat sich über alle Geschenke sehr gefreut!!
- **Und wie habt ihr die Zeit verbracht?**
- Zuerst haben wir Spaghetti mit Tomatensoße gekocht. Dann haben wir getanzt und uns einfach sehr amüsiert.

لا يكتب أي شيء
في هذا الإطار



الصفحة : 4 على 4	RR 194AL	الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة الاستدراكية 2021 - عناصر الإجابة مادة: اللغة الألمانية - شعبة الهندسة الميكانيكية بمسالكها وشعبة الهندسة الكهربائية بمسالكها وشعبة هندسة البناء والأشغال العمومية بمسالكها وشعبة الفلاحة بمسالكها
------------------	----------	--

B. Schreiben Sie einen kurzen Text! (6 Pkte)

1. Möchten Sie mal ins Ausland fahren? Wohin? **1 Pkt**
2. Was möchten Sie dort machen? Erzählen Sie! **2 Pkte**

(Schreiben Sie mindestens 60 Wörter!)

- a. Angemessene Behandlung der zwei Leitpunkte : **3Punkte (1 + 2)**
- b. Formale Richtigkeit **(1.5 Pkte)**
- c. Kommunikative Gestaltung **(1.5 Pkte)**

GESAMTNOTE : (15 + 15 + 10 = 40÷2 = 20)